

かめやまニュース

にほんごばん
やさしい日本語版

おん がつひいちごう
2023年10月1日号

れいわ ねん がつごう
(令和5年10月号)

No. 75

ぼうか 防火フェア2023

とくあわせさき しやうぼう ほんぶ まほうか

問合先：消防本部予防課 (TEL: 0595-82-9492)

火事の怖さを知って火事を防いでください。応急手当体験 消防車の展示 はしご車 搭乗体験 地震体験 などが
あります。多文化共生防災コーナーで 防災のことも話します。子ども 大人も楽しめます。ぜひ来て ください。

■と き：10月14日(土曜) 13:00から 16:00まで

■ところ：亀山市文化会館(亀山市 東御幸町 63)

※大雨などで内容が変わることがあります。

■参加費：無料

※多文化共生防災コーナーでは 早く来た人から 70人まで 非常食(カンパン)が 無料で もらえます。



かめやまおぞら ちゃ 亀山青空お茶まつり

とくあわせさき かめやまおぞら ちゃ じつこういんかい じむきよく

問合先：亀山青空お茶まつり実行委員会事務局 (TEL: 090-8549-0307)

広い茶畑で茶摘み体験 電子レンジでお茶づくり 紙風船飛ばし バンド演奏 野菜の販売 などが あります。

■と き：10月21日(土曜) 10:00 から 14:30まで

■ところ：中の山パイロット特設会場(亀山市 太森町)

※内容は 天気で 変わります。

いんぷるえんざ予防接種(注射)を 受けましょう

とくあわせさき けんこう せいさくか

問合先：健康政策課(あいあいTEL: 0595-84-3316) 子ども未来課(あいあいTEL: 0595-98-5003)

新型コロナウイルスワクチンを打ってから 2週間が過ぎたら インフルエンザワクチンなどを打つことができます。

【高齢者等の インフルエンザワクチン】

- ◆対象者：①亀山市に 住所のある 65歳以上の人
②60~64歳で 心臓・腎臓・呼吸器・免疫疾患による 身体障害者手帳1級を 持っている人
- ◆費用：1,000円 ※生活保護世帯で ①か②の人は お金は いりません
- ◆打つ回数：ひとり1回(2回目は 全額 自分で 払います。) ◆持ち物：健康保険証、お金
- ◆打つ期間：2023年10月1日(日曜) から2024年3月31日(日曜) (12月中頃 までに 打つと 効果的です。)
- ◆その他：亀山市の 病院で 打つ 時は 病院に 申し込んで ください。亀山市の 外の 病院で 打つ 時は インフルエンザワクチンを 打つ 前に 健康政策課に 聞いて ください。



【インフルエンザワクチンを 打つ お金を 亀山市が 助けて くれることについて】

- ◆対象者：亀山市に 住んでいる 65歳未満の人で ①か②か③の人
- ①小学校に入る 前の子ども ②身体障害者手帳1~3級、三重県療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の どれかが ある人
- ③心臓、呼吸器、腎臓などの病気で 医者の 診察を受けていて 医者から インフルエンザに かかると 病気が 悪くなると 言われた人(医者の 意見書が 必要です。) ◆助ける お金：1回目 1,200円 2回目 800円
- ◆申し込む日：2023年3月29日(金曜) ※②の人は 手帳を 病院で 見せて ください。
- ◆その他：亀山市の 外の 病院で 打つ 時は インフルエンザワクチンを 打つ 前に 健康政策課に 聞いて ください。
2023年10月1日(日曜) から2024年3月29日(金曜) の 間に 打った 分の お金が 安く なります。

かめやまし じんこう
亀山市の人口 49,329

がいこくじん じんこう
外国人の人口 2,345

がいこくじん わりあい
(外国人の割合 4.75%)

ねん がつついちげんざい
2023年9月1日 現在



ブラジル: 688



ベトナム: 538



フィリピン: 198



インドネシア: 194



中国: 188



ペルー: 94



ミャンマー: 76



ボリビア: 73



その他: 296

2024年度に 幼稚園 保育所 認定こども園 小規模保育事業所に 入る ための 申し込みが できます。

問い合わせ先: 子ども未来課(あいあい TEL: 0595-84-3315)

■幼稚園 保育所 認定こども園 小規模保育事業所に 入る ために「認定」を受ける 必要が あります。

●子どもの 年齢 / 保護者の 働き方 / 利用したい 施設で 認定の 種類が 下の 3つに 分かります。

認定の種類	施設に入る予定の子ども	利用できる施設
1号認定	保育が いない 人	幼稚園 ・ 認定こども園
2号認定	親が 働いている など 保育してほしい 人	保育所 ・ 認定こども園
3号認定	※保育してほしい 時間によって 「保育標準時間」(1日 11時間まで)と 「保育短時間」(1日 8時間まで)に 分かります。	保育所 ・ 認定こども園 小規模保育事業所

■市立の 幼稚園の 申し込みについて (市立とは 市が 管理する 施設のことです。)

※市が 管理しない 私立の 幼稚園に 申し込む 場合は 私立の 幼稚園で 申し込む 方法を 聞いて ください。

申込書を もらえる 日 : 10月2日(月曜) から

申込書を 出せる 期間 : 11月1日(水曜)から 11月10日(金曜)まで

申込書を もらう 場所と 出す 場所: あいあい 9番の 窓口 または 関支所

8:30 から17:15まで (土曜・日曜・祝日は 休みです。)



<申し込みができる人> 亀山市に 住所がある 子ども

※2024年 3月の 終わり までに 亀山市に 住む 予定の 人も 申し込みが できます。

(確約書が あります。)

いつ 生まれたかで クラスが 分かります。 【● 3歳 ● 4歳 ● 5歳】

<幼稚園に いる 時間> 8:30 から 14:00 (土曜・日曜・祝日は 休みです。)

※水曜は 11:30 まで ※3歳の 子どもは 幼稚園に いった ばかりの 時は 幼稚園に いる 時間が 短いです。

<その他> ・申し込み できる 幼稚園 は 1つ だけです。

・申し込みが 多い 場合は 11月19日(日曜)に <じ引き>を します。

・申し込みが 少なくても まだ 子どもが 幼稚園に 入れる 場合は もう一度 申し込みを 受け付ける 期間を つくります。

市立の 幼稚園の名前	住所	電話番号 (0595)-	幼稚園に 入れる 子どもの 人数		
			3歳	4歳	5歳
亀山幼稚園	江ヶ室 1-2-10	82-0336	25人	23人	25人
亀山東幼稚園	本町 1-9-17	82-5037	25人	18人	11人
井田川幼稚園	みどり町 53-1	82-9054	25人	22人	20人
みずほ台幼稚園	みずほ台 14-295	83-1900	25人	32人	23人



※申し込みが 少ない 場合は 利用について お願いを することが あります。

(2023年 7月1日の 子どもの 数で 幼稚園に 入れる 子どもの 人数を 決めました。)

ほいくしょ にんてい えん しょうきほほいくじぎょうしょ もう こ
■保育所 認定こども園 小規模保育事業所の 申し込みについて



※私立の 認定こども園 幼稚園部に 申し込む 場合は 私立の 認定こども園で 申し込む 方法を 聞いて ください。

- 申込書を もらえる 日 : 10月2日(月曜) から ● 申込書 を 出せる 期間 : 10月16日(月曜)から 10月31日(火曜)まで
- 申込書 を もらう 場所と 出す 場所: あいあい 9番の 窓口 または 関支所 8:30から17:15まで (土曜・日曜・祝日は休み)

《申し込みができる人》 亀山市に 住所が あって 保育して ほしい 子ども

※2024年 3月の 終わり までに 亀山市に 住む 予定の 人も 申し込みが できます。(確約書が あります。)

※0歳の 子どもは 生まれてから 6か月に なった 次の月から 利用 できます。 生まれる 前に 申し込みが できます。 いくつかの クラスが 分かります。【●0歳 ●1歳 ●2歳 ●3歳 ●4歳 ●5歳】

持ち物 : 印鑑 (2023年1月2日より 後から 亀山市に 住んでいる 人は 2023年1月1日に 住んでいた 場所の 市役所で 所得課税証明書を 取って ください。)

《その他》●保育所が 決まるのは 申し込みを 早くしても 変わりません。★申し込みが できる 期間の 間に 申し込みの 手続きが 終わって いない 人は 受付が できません。●保育に 必要な お金は 保護者が 払っている 市民税から 計算します。●詳しい ことは 聞いて ください。

ほいくしょ
保育所

保育所の名前	住 所	電話番号(0595)-
第一愛護園	南崎町 751	82-0350
第二愛護園	本町 4-8-25	82-0944
みなみ保育園	天神 3-2-33	82-0524
神辺保育園	太岡寺町 1259-2	82-5807
昼生保育園	中庄町 695-3	82-1001
和田保育園	和田町 1488-168	82-5883
川崎南保育園	長明寺町 250-2	82-8836
加太保育園	加太板屋 4620	98-0134
第三愛護園	南野町 9-1	82-0782
川崎愛児園	川崎町 4928	85-8018
野登ルンビニ園	両尾町 2193	85-8030
なのはな保育園	川合町 1209	97-3624

認定こども園 : 幼稚園と 保育所 両方の 機能を 持った 施設です。保護者が 働いて なくても 入れます

認定こども園の名前	住 所	電話番号(0595)-
関認定こども園 アスレ	関町木崎 786	96-0181
幼保連携型認定こども園 亀山愛児園	東町 1-10-16-1	83-1523

小規模保育事業所 : 0歳から2歳の 子どもを 19人までの 少ない 人数で 保育 する 施設です。 給食 保育時間 保育料金は 他の 保育所と 同じ です。

小規模保育事業所の名前	住 所	電話番号(0595)-
ちびっこかめやま園	栄町 1413-11	82-6464
かめ愛こどもの家	東町 1-6-27	83-1523

かめやまこうえん おおがた ゆうぐ あたら
亀山公園の 大型遊具を 新しく します。



とあいわせさき と し せいび か
 問合先：都市整備課 (TEL:0595-84-5099)

かめやまこうえん ひろば ふくごう ゆうぐ おお ゆうぐ
 亀山公園わんぱく広場にある 複合遊具や ローラーライダーなど 大きな 遊具を
 しみん あんしん たの あたら
 市民が 安心して 楽しめるように 新しく します。

ねん がつ かめやまこうえん ひろば つか ゆうぐ はず かたづ こうじ はじ
 2023年10月から 亀山公園わんぱく広場は 使えません。遊具を 外して 片付ける 工事を 始めます。

ねん がつ お ころ つか よてい こうじ きようりよく
 2024年3月終わり頃に 使える 予定で 工事を するため 協力して ください。

がつ のうぜい
10月の 納税

おき きげん こうざ ふりかえび がつ にち かよう
 納める 期限 (口座振替日) : 10月31日 (火曜) まで

- しけんみんぜい だい き
 ・市県民税：第3期
- こくみんけんこうほけんぜい だい き
 ・国民健康保険税：第4期
- かいごほけんりよう だい き
 ・介護保険料：第4期
- こうきこうれいしゃ いりようほけんりよう だい き
 ・後期高齢者医療保険料：第4期

ぜいきん こうざふりかえ はら
 税金などは 口座振替で 払うことを おすすめ します。



じゆうがつ よる いそ しんさつ
10月の 夜や急ぎの 診察

とあいわせさき みえけん きゆうきゆう いりよう じょうほう かめやまし やくしょ
 問合先：三重県 救急 医療情報センター(TEL: 059-229-1199) / 亀山市役所(TEL:0595-82-1111)

きゆう びょうき たんとう びょういん か
※これは 急な 病気の ための ものです。 担当の 病院が 変わる ことがあります。
 びょういん かくにん い
病院へ 確認してから 行って ください。

こ きゆう びょうき とき こ いりよう
**※子どもの 急な 病気の 時は「みえ子ども医療ダイヤル(TEL:#8000 または 059-232-9955)に
 でんわ うけつけじかん つぎ ひ にほんご
 電話して ください。受付時間 19:30から 次の 日の 8:00 まで(日本語のみ)**



も もの けんこうほけんしやう いりようひ じゆきゆうしかくしやう いりようひ かね てちやう の くすり
 ●持ち物：健康保険証 医療費 受給資格証 (こども医療費など) お金 おくすり手帳 (飲んでいる 薬)

やかん じかんがい にちよう しゆくじつ しんさつ じかん
 ●夜間・時間外 (日曜と 祝日は していません。) / 診察時間：19:30 から22:00 まで

うけつけ じかん びょういん なまえ じゆうしよ でんわばんごう しんさつ び
 受付時間：19:00 から 21:30 まで 病院の名前 / 住所 / 電話番号 / 診察日

しりつりよう かめだちやう がつ ふつか よつか いつか むいか なのか にち にち にち か にち
 ■市立医療センター / 亀田町 / 0595-83-0990 / 10月 2日 4日 5日 6日 7日 11日 12日 13日 14日 16日
 にち にち ほつか にち にち にち にち にち にち
 18日 19日 20日 21日 23日 25日 26日 27日 28日 30日

こきゆうえんげ ちやう がつ みつか とおか にち か にち
 ■みえ呼吸嚙下りハビリクリニック / アイリス 町 / 0595-84-3536 / 10月 3日 10日 17日 24日 31日

にちよう しゆくじつ しんさつ じかん
 ●日曜と 祝日 / 診察時間：13:00 から19:30 まで
 うけつけ じかん
 受付時間：19:00 まで

- しんさつ び びょういん なまえ じゆうしよ でんわばんごう
 診察日 / 病院の名前 / 住所 / 電話番号
- がつついたち ひ か のうち みなみざきちやう
 10月 1日 / 皮ふ科野内クリニック / 南崎町 / 0595-98-4112
 - がつようか おちあいしやうにか いいん ひがしだいちやう
 10月 8日 / 落合小児科医院 / 東台町 / 0595-82-0121
 - がつこのか かめやまいいん ほんまちさんちやうめ
 10月 9日 / 亀山医院 / 本町三丁目 / 0595-82-0015
 - がつ にち しやうにか ちやうみやうじちやう
 10月 15日 / なかむら小児科 / 長明寺町 / 0595-84-0010
 - がつ にち かめやま ひ か しぶくらちやう
 10月 22日 / 亀山皮膚科 / 沢倉町 / 0595-83-3666
 - がつ にち こきゆうえんげ ちやう
 10月 29日 / みえ呼吸嚙下りハビリクリニック / アイリス 町 / 0595-84-3536

はっこう かめやまし しみんぶんかぶ ぶんかか せきしよない
 発行：亀山市 市民文化部 文化課 (関支所内)

じんけん
人権・ダイバーシティグループ (TEL: 0595-96-1224)

とあいわせさき ひと
 問合先：わからない ことが ある 人は

0595-96-1224に 電話してください

しやくしよ ご えいご つうやく
 市役所には ポルトガル語と英語の 通訳が います

ご ちゆうごくご ご かんこくご
 ベトナム語 中国語 インドネシア語 タガログ語 スペイン語

かんこくご
 韓国語 タイ語 ネパール語

ご ちゆうごくご ちゆうごくご ちゆうごくご
 ヒンディー語 ロシア語でも 相談が できます



し しんさく じやうほう
 市の 新着 情報 などは
 QRコードから 見れます